

MY ROLE IN THE CFDS

My Role in the CFDS features military and civilian personnel and occupations throughout the Defence Team. Featured profiles use real-life stories to illustrate the dedication, excellence and professionalism of personnel and employees in their day-to-day jobs under the purview of the Canada First Defence Strategy.

Captain Catherine Askew: Supporting operational readiness through spiritual health

Padre Askew's job as a CF chaplain often means that no day is like another. As a member of the Forces and an officer, she deals with the usual e-mail, phone calls and paperwork every day. However, her work is directed mostly by the needs of the people she serves.

Her most memorable moment as a CF chaplain came in April 2007, when she gave the Rededication Prayer for the Vimy

Memorial – in Cree. "I was strengthened as I thought of the sacrifice of those young men so long ago," she says, "and most especially of the Aboriginal soldiers who, in their day, never heard a military chaplain pray in an Aboriginal language."

CF chaplains provide pastoral care and guidance to personnel and their families—compassionate leave issues, marital counselling, spiritual direction—and advice to COs on the spiritual, ethical and moral concerns of the unit – workplace conflict

and other broader issues.

"I work to help CF personnel and units be spiritually, ethically and morally healthy, thus enabling them to fulfill their mission," she says. "These functions contribute to the overall operational readiness of individual members and of units as a whole."

Padre Askew is an Anglican priest who received her Masters of Divinity from Trinity College Toronto. She has civilian experience as an advocate in indigenous justice issues and as the rector of her own parish in British Columbia. She's worked alongside chaplains from many different churches and a variety of faith groups.

Her involvement in the Defence Aboriginal Advisory Group has given her the opportunity to explore her Aboriginal identity and work to address the needs of current Aboriginal Defence Team members.

When Capt Askew retires, she would like to know that Aboriginal identity is an integral part of the identity of the whole Defence Team. "I would like to look back and see that Aboriginal people following a traditional path in their spirituality are able to do so freely and easily within the Defence Team," she says. "We are walking that path now but we are still very early in the journey."

"I believe that, in celebrating and supporting the individuality of our members, we will have a healthier Defence Team as a whole."

While her faith motivated her toward ordination in the Church, Padre Askew says, "it is the dedication, sacrifice and camaraderie of the Defence Team that energizes, inspires and sustains me in my role as a military chaplain."

MON RÔLE DANS LA SDCD

Mon rôle dans la SDCD présente des membres du personnel militaire et civil, ainsi que des postes de l'Équipe de la Défense. À l'aide de faits réels, le texte illustre le dévouement, l'excellence et le professionnalisme de militaires et de civils dans leur travail quotidien dans le cadre de la Stratégie de défense Le Canada d'abord.

La Capitaine Catherine Askew : la santé spirituelle au service de la préparation opérationnelle

En raison de la nature du travail de l'aumônière Askew, les jours se suivent, mais se ressemblent rarement. Comme officière des FC, elle compose avec le lot habituel de courriels, d'appels téléphoniques et de travail administratif. Toutefois, son travail est surtout dicté par les besoins des gens qu'elle sert.

Son moment le plus mémorable à titre d'aumônière des FC est survenu en avril 2007, lorsqu'elle a récité la prière de ré-inauguration du monument commémoratif de Vimy en cri. « J'étais inspirée par les sacrifices que ces jeunes hommes ont faits il y a si longtemps, a-t-elle déclaré, et plus particulièrement en songeant aux soldats autochtones, qui, à cette époque, n'entendaient jamais un aumônier militaire

prier dans leur langue. »

Les aumôniers des FC offrent des services de pastorale et leurs conseils aux militaires et aux membres de leur famille, qu'il s'agisse de congés pour raisons familiales, de conseils matrimoniaux ou d'orientation spirituelle, et guident les commandants quant aux préoccupations spirituelles, éthiques et morales des unités, dont les conflits de travail et d'autres questions plus générales.

« Je m'affaire à soutenir la santé spirituelle, éthique et morale du personnel des FC et des unités pour leur permettre de remplir leur mission, a-t-elle ajouté. Ce travail contribue à l'état de préparation opérationnelle générale des militaires et à celle des unités dans leur ensemble. »

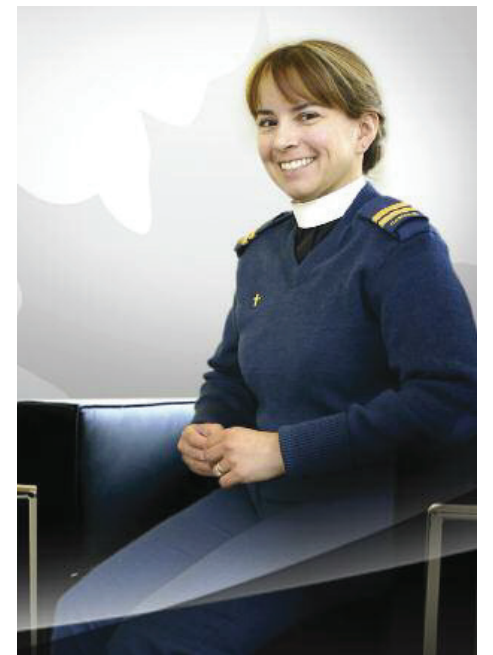
L'aumônière Askew est prêtre anglicane et a obtenu sa maîtrise en théologie du

Trinity College de Toronto. Elle possède de l'expérience dans le civil comme porte-parole dans le dossier de la justice autochtone et comme pasteure de sa propre paroisse en Colombie-Britannique. Elle a travaillé aux côtés d'aumôniers de nombreuses églises différentes et de diverses confessions.

Son travail au sein du Groupe consultatif des Autochtones de la Défense lui a permis d'explorer son identité autochtone et de travailler à répondre aux besoins des membres autochtones de l'Équipe de la Défense.

La Capt Askew souhaite qu'au moment de sa retraite, l'identité autochtone fasse partie intégrante de l'identité de l'ensemble de l'Équipe de la Défense. « J'aimerais pouvoir jeter un regard en arrière et constater que les Autochtones qui adoptent une voie traditionnelle dans leur spiritualité sont en mesure de le faire librement et aisément dans l'Équipe de la Défense, a-t-elle signalé. Nous suivons cette voie actuellement, mais nous ne sommes qu'au début du parcours. »

« Je crois qu'en célébrant et en soutenant l'individualité chez nos membres, nous hériterons d'une Équipe de la



Défense en meilleure santé dans son ensemble. »

Bien que sa foi l'ait amenée à l'ordination, l'aumônière Askew affirme que ce sont le dévouement, l'abnégation et la camaraderie de l'Équipe de la Défense qui la stimulent, l'inspirent et la maintiennent dans son rôle d'aumônière militaire.

March dedicated to HMCS *Ville de Québec*

By SLt Pierre Lampron

Ville de Québec CO Commander Luc Cassivi, and the ship's executive officer and coxswain, attended a gala concert held April 10 in honour of the Navy's Centennial at the Palais Montcalm in the city of Québec. The music was provided

by the bands of HMCS *Montcalm* and Les Voltigeurs de Québec, *Ville de Québec's* affiliated unit.

Over the past few years, Les Voltigeurs and the ship have strengthened their connection through various activities. The ship hosted regiment members at a mess dinner at La Citadelle de Québec during

her Great Lakes Deployment. In return, Les Voltigeurs de Québec invited the ship's command triad to join almost 1 000 spectators for the evening of classical and modern music.

During the second half of the concert, a march composed especially for the ship by Corporal (Ret) Jean-Clément Isabelle

was played in public for the first time. *Ville de Québec* is the first ship of the fleet to have her own march. It will be introduced to the Stadacona Band to be played during future events.

The evening's finale was combined performances of the bands, local choirs and CF tenor Corporal David Grenon.

Une marche en l'honneur du *Ville de Québec*

Par l'Ens I Pierre Lampron

Le Capitaine de frégate Luc Cassivi, commandant du NCSM *Ville de Québec*, et le commandant en second et capitaine d'armes du navire ont assisté à un concert présenté le 10 avril en l'honneur du centenaire de la Marine, au Palais Montcalm, à Québec. Les musiques du NCSM *Montcalm*

et des Voltigeurs de Québec, unité affiliée au NCSM *Ville de Québec*, se sont produites sur scène lors de la soirée.

Au cours des dernières années, les Voltigeurs et le navire ont resserré leurs liens grâce à diverses activités. L'équipage du navire a accueilli les soldats du régiment à l'occasion d'un dîner régimentaire tenu à la Citadelle de Québec, dans le cadre de

son déploiement dans la région des Grands Lacs. En retour, les Voltigeurs ont invité le trio de commandement à se joindre à près de 1 000 spectateurs lors d'une soirée de musique classique et moderne.

Pendant la deuxième moitié du concert, une marche, composée en l'honneur du navire par le Caporal (retraité) Jean-Clément Isabelle, a été jouée en public pour la

première fois. Le NCSM *Ville de Québec* est le premier navire de la flotte à avoir sa propre marche. Elle a été présentée à la Musique Stadacona afin d'être jouée lors d'activités à l'avenir.

Les musiques, des chorales locales et le Caporal David Grenon, ténor des FC, se sont succédé sur scène pour agréments la soirée.